

Városházi Napló

Rákospalota, Pestújhely és Újpalota polgárainak lapja



ESŐ ELLEN JÓKEDV

A rendszerváltás óta nem volt olyan május 1-je, mint amilyen idén majdnem elrontotta sok-sok ember jókedvét. A majálisnak ebben a városrészben is régi hagyományai vannak, az emberek a munka ünnepét rendszerint a szabadban szeretik eltölteni. Idén azonban nem várt nehézséggel kellett megküzdeniük a szervezőknek. Reggel rendkívül rossz időjárás fogadta a Szántófüldő úti sportpályára kiérkezőket. Szerencsére mégis sokan dacoltak az esővel és a hűvös időjárással. A hagyományos főzőversenyre ugyanis közel harminc csapat, a kispályás labdarúgó tornára 70 gárda, a 11-es rúgó versenyre pedig 110 büntető-

specialista jelentkezett.

S amíg a sátrakban, vagy a fák alatt kialakított alkalmi tűzhelyeken finomabbnál finomabb falatok főttek, addig a fedett színpadon a gyerekeknek jutott a fő szerep.

A kulturális programot a Vám- és Pénzügyőrség Koncert Fúvószenekarának térzenei koncertje nyitotta. A színpadon először A kis hableány című zenés mesedarabot láthatták, majd a kerületi iskolák és a Csokonai Művelődési Központ ifjú táncosai következtek. Az eső elsőként a Bab Társulat vásári komédiáját mosta el, így a Budapesti Utcaszínház társulata is hamarabb léphetett színpadra.

Eközben a szakadó esővel dacolva elkészültek a gasztronómiai remekművek, melyek értékelését követően Hajdu László polgármester átadta a legjobbaknak járó értékes jutalmakat. A sorrend a következő volt: 5. Dózsa György Gimnázium (sertésborda szelet) 4. Egy alkalmi csapat 3. Palotai Sporthorgászok (halászlé) 2. Domaházi Szerények és a Pestújhelyi Lotti holtversenyben 1. Kampánycsapat (babgulyás) A délután folyamán több díjat is átadtak. A labdarúgó-tornán a felnőttek között a Copacabana győzött az Enzo és a Csontdaralók előtt. A gyerekeknek a Kavicsos DSE győzött a Szent Korona Általános Iskola és a Hot Dog FC előtt.

Közben természetesen a színpadon is folytatódott a programok: előbb a kerület testvérvárosából, Kassáról érkezett táncosok, majd Hankó Tomhán Gyula és zenekara szórakoztatta a közönséget. Ez utóbbiak kitartását látva késő délutánra az időjárás is megenyhült, előbb az eső állt el, majd az idő is melegedni kezdett. Így a rendezvényre kilátogató Kiss Péter országgyűlési képviselő már több érdeklődőt látott a Szántófüldő úti sportpályán.

A nap hátralevő részében előbb az Inflagranti együttes szórakoztatta a nézőket, majd Sás Péter humorista paródiaműsora következett. Aztán a Szilas Néptáncegyüttes, majd megint a Budapesti Utcaszínház művészei léptek a színpadra. A programokat az Airport együttes könnyűzenei koncertje, Pedrofón együttes utcabálja és egy látványos tűzijáték zárta.

KIÉ VOLT AZ EGYKORI PESTÚJHELYI KÓRHÁZ?

Sokan tudják, hogy a mai Pestújhely Őrjárt (korábban Székely) utcai területén valamikor magántulajdonú kórház működött. Az 1910-es években a kórház az Országos Munkás- és Betegsegélyező és Balesetbiztosító Pénztár tulajdona volt, majd az 1920-as évek végétől az OTI-hoz került. A II. világháborút követően a terület a szovjet hadsereg által üzemeltetett katonai kórház lett. Magyar állampolgárokat itt nem gyógyítottak és nem is kezelték.

A szovjet hadsereg leszerelte a kórház műszereit és a kivonulásakor — 1991 áprilisában — hazaszállította azokat, csak az üres falak maradtak; ezzel megszűnt a szovjet katonai kórház.

1992-ben az ingatlan az akkori kormány döntése alapján a fővárosi és a kerületi önkormányzat közös tulajdonában került azzal, hogy ott ismét - költségvetési forrás igénybevétele nélkül - működő kórházhoz hozzanak létre 1995. december 31-ig. A tulajdonosoknak ehhez pénzük nem volt, ezért a magántól bevonására alapítványt hoztak létre, az egészségügyi intézménynek az „Észak-pesti Kórház és Rendelőintézet” elnevezést adták.

Ezt az „Észak-Pesti Kórház” alapítványt a Fővárosi Bíróság 1992. május 20-án kelt végzésével nyilvántartásba is vette. A végzésben az alapítvány céljaként a következő olvasható: „A XV. kerület, valamint az észak-pesti régió gyógyító-megelőző ellátását szolgáló kórház-rekonstrukcióhoz és a további fejlesztéshez szükséges források megteremtésének elősegítése.” Az alapító okiratban a feladatok között valóban szerepeltették is „a fekvőbeteg ellátás”-t. Mivel ez a törekvés nem valósult meg 1995 év végéig, a fővárosi közgyűlés és a kerületi képviselő-testület a „fekvőbeteg ellátás”-t az alapító okirattól 2000-ben törölte, viszont a „kórház” elnevezést — nem tudni miért — továbbra is megtartotta.

A kerületben élőket nem lehet megteveszteni: a mindenki által Észak-pesti Kórháznak nevezett intézmény-

XV. ker. ÖNKORMÁNYZAT
EGÉSZSÉGÜGYI INTÉZMÉNYE
JÁRÓBETEG SZAKRENDELŐ
1158 BP. ŐRJÁRAT u. 1-5.

ben azóta csak járóbeteg ellátás volt, fekvőbeteg ellátás pedig nem.

Ez a mára kiüresedett, tartalom nélküli elnevezés téveszthet meg sokunkat, amikor a közismert néven említjük az intézményt.

2006. január elsejétől pedig az egyik épületben működő járóbeteg szakrendelő a XV. kerületi Önkormányzat

Egészségügyi Intézménye Járóbeteg Szakrendelő integrált részeként — mint ahogy már a tábla is jelzi — itt működik tovább mindaddig, amíg alkalmasabb, kulturáltabb elhelyezés a számára nem biztosítható. Az intézmény-összevonás tapasztalatairól folyamatosan tájékoztatjuk a kerület lakosságát.

Király Csaba alpolgármester

BEFEKTETŐI, HASZNOSÍTÓI BEJELENTÉSEKRŐL

A XV. kerületi önkormányzat az elmúlt évben az Őrjárt utca 1-5. szám alatti (volt Észak-pesti Kórház és Rendelőintézet) ingatlanra hasznosítói, befektetői szándékok bejelentésére felhívást tett közzé. E beérkezett bejelentő, hasznosítói bejelentések, elképzelések, tanulmányok (ezek nem pályázatok) feldolgozása, értékelése, valamint e terület szabályozási tervének lezárása még tart.

Rövidesen elkezdődik a nyilvános pályázati kiírás összeállítása, melyet lakossági fórumon is megvitatnak majd. A pályázat tervezetét ezt követően terjesztik a képviselő-testület elé.

A nyilvános pályázat végleges formáját a képviselő-testület fogadja el, ezután kerül sor annak meghirdetésére. A fejleményekről rendszeresen tájékoztatjuk a kerület lakóit.

TISZTELT KERÜLETIEK!

Május 29-én

17 órai kezdettel

LAKOSSÁGI FÓRUMOT

tartunk, melyre tisztelettel meghívjuk.

Helye:

Bethlen Gábor Közlekedési és
Közgazdasági Szakközépiskola
(1157. Bp. XV., Árendás köz 8.)

Témája:

Újpalota Szabályozási Tervének
részbeni módosítása

(LIDL Áruház építése a Budapest XV. kerület,
Erdőkerülő u. 36. sz. alatti ingatlanon)

Házigazda: Hajdu László polgármester

Témafelelős: Balázs Zoltán Ádám főépítész
Megjelenésére feltétlenül számítunk.

KISEBBSÉGI VÁLASZTÁSI HÍREK I.

A települési kisebbségi önkormányzati képviselők választásáról a kerületben:

A települési kisebbségi önkormányzati képviselők választását négyévenként, a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek általános választásának napján kell megtartani, melynek időpontja ez évben még nem ismert, azonban a választójogosultság nyilvántartásának elkészítéséhez a szükséges előkészületek elkezdődnek az alábbiak szerint:

1./ A helyi választási iroda 2006. május 31-ig levél útján tájékoztatja a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásán választójoggal rendelkező, október 1. napjáig nagykorúvá váló magyar állampolgárokat a kisebbségi választói jegyzékbe való felvétellel kapcsolatos tudnivalókról, és megküldi részükre a kisebbségi választói névjegyzékbe vétel iránti kérelem nyomtatványt.

2./ A kisebbségi választói jegyzékbe való felvételt 2006. július 15. napjáig lehet kérni a választási iroda vezetőjétől, a kérelmeknek az alábbiakban felsorolt helyeken elhelyezett gyűjtőládába helyezéseivel.

- Polgármesteri Hivatal földszinti aula,
(Budapest, Bocskai u. 1-3.)
- Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati iroda,
(Budapest, Szócs Áron u. 6-10.)
- Pólusház Információs Iroda,
(Budapest, Szentmihályi út 131.)

A kisebbségi választói jegyzékbe való felvétel levélben is kérhető úgy, hogy az legkésőbb 2006. július 15. napjáig megérkezzen a helyi választási irodába. (1153. Bp., Bocskai u. 1-3.)

3./ Ha a polgár több kisebbség választói jegyzékbe is kéri felvételét, valamennyi kérelme érvénytelen.

Tehát csak egy kisebbségi választói jegyzékbe kérjük felvételüket!

4./ A helyi választási iroda vezetője legkésőbb 2006. július 15-én határozattal dönt a kérelmező kisebbségi választói jegyzékbe vételéről.

5./ Fel kell venni a kérelmezőt a kisebbségi választói névjegyzékbe, ha a kérelem tartalmazza a kért adatokat, a kérelmező magyar állampolgár és a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásán választójoggal rendelkezik, ellenkező esetben a kisebbségi választói jegyzékbe való felvételt meg kell tagadni.

6./ A helyi választási iroda vezetője haladéktalanul értesíti a kérelmezőt a kisebbségi választói jegyzékbe való felvételt megtagadó határozatáról.

7./ A kisebbségi választói jegyzékbe 2006. július 15. napját követően — a jogorvoslati eljárások kivételével — nem vehető fel választópolgár.

Dr. Nagy Antal sk. HVI vezetője

JÖVEL SZENTLÉLEK ÁRADJ KÖZÖTTÜNK!

PÜNKÖSD

A három legnagyobb keresztény ünnepünk a karácsony, a húsvét és a pünkösd. Mégis ez utóbbi mintha háttérbe szorulna, talán még templomos híveink is dadogva beszélnek, ha pünkösd lényegéről, az ünnep valóságáról kérdeznék őket. Nem siet segítségünkre a világ sem, amely karácsonyhoz az emberi szeretetet kötötte, húsvéthoz pedig a megújulást, megtisztulást a sok-sok népi hagyománnyal. Pünkösd mintha kitöltetlen maradt volna. De pünkösd mégis ott van a legnagyobb ünnepeink között, mert nélküle minden, ami a kereszténység valós lényege, elérhetetlen lehetetlenség illetve csupán egy kiváló férfi, Jézus Krisztus bölcs tanításai és borzasztó kínhalála marad a történelem poros lapjain. Pünkösd teszi, a pünkösdői lélek, hogy minden megváltozik. A féltős és bezárkózó tanítványokból bizonyágtevő apostolok lesznek Jeruzsálem utcáin. A keresztényüldöző Pálból bizonyágtevő misszionárius. A pünkösdői lélek teszi, hogy embereknek, akik közöttünk, közöttetek élnek egyszer csak személyessé válik Jézus.

Megnyílik a szemük, a szívük, és többé nem unalmas prédikációk, vég nélküli papolások, érthetetlen történetek lesznek a Biblia lapjai, az igehirdetések. Emberek értik és érzik: nekem született meg karácsonykor a Krisztus, hozzám akar odalépni, nekem akar bölcs tanácsaival segíteni az élet annyi útvesztőjében. Nekem akar feltámadás hitet, bizonyosságot ajándékozni, amikor mulandóságomra, a rohanó évekre gondolok, vagy amikor szeretteim elvesztése miatt szomorkodom.

Igen, ez pünkösd, amikor valaki megváltozik, amikor valaki megtér, odatér Krisztushoz. Mi nem tudunk hitet teremteni, mi nem tudunk vallásossá tenni senkit, a Szentlélek árad ki és hozza a változást. És azt látjuk, hogy édesanyák jönnek és hozzák gyermekeiket keresztelni, fiatalok állnak elének a konfirmációban és valának - minden mai erő és szellemiség ellenére arról, hogy - Krisztusra figyelve akarnak élni. Emberek érkeznek vasárnaponként és heti alkalmainkra, mert érzik, tudják, hogy Isten tanácsaival várja, ajándékaival erősíti őket.

Ez a Szentlélek, amely az első pünkösd óta árad és világosít meg sokakat. Persze nekünk is tennünk, hívunk, szolgálunk kell, de lehet a legnagyobb szűz igehirdetés is hiábavaló. Lehet, hogy a legmodernebb technika nem fog célt érni, ha ez a lélek nem árad.

Ezért kell minden napon, pünkösd ünnepén pedig különösen is imádkoznunk: Jövel Szentlélek, áradj ki az egész világra!

Bátovszky Gábor rákospalotai evangélikuslelkész

Édesanyák és nagymamák ünnepe

Az Egészségmegőrző Egyesület jóvoltából hangulatos Anyák napi rendezvényre került sor a Száraznád utcai Közéleti Házban május 5-én kora délután. A házigazda civil szervezet a saját tagjai közül valamennyi édesanyát, nagymamát meghívta a rendezvényre, melyen a népszerű egyesület testvérkapcsolatai közül a XV. kerületi, a kállói, az albertirsai és a gödöllői nyugdíjas klubok is elfogadták a házigazdák meghívását.

- Egyesületünk nem feledkezik meg a névnapok, születésnapok megünnepléséről, ám az eseménynaptárunkból néhány rendezvény, így például az Erzsébet-és Katalin bál, illetve az Anyák napja kiemelkedik — mondta Benedek Istvánné, a házigazda egyesület elnöke.

A több mint száz fős tagságú egyesület egy-egy apró dísz tárggyal és hangulatos zenés, táncos rendezvényvel ajándékozta meg a résztvevőket. Az eseményre Tóth Imre önkormányzati képviselő és Avarkeszi Béla civil referens mellett ellátogatott Hajdu László polgármester is, aki a Nógrád megyei Kálló küldöttségében egy kollégáját, Babecz Jánosné polgármester asszonyt köszönthette.

AZ ÜLÉSTEREMBŐL TUDÓSÍJTUK

Rákospalota, Pestújhely és Újpalota önkormányzatának képviselő-testülete április 26-án 12 napirendi pontban hozott határozatot.

- Napirend előtt Hajdu László polgármester Szécsényi Attila Zsoltot, a márciusban Európa-bajnoki címet nyert kerületi karateversenyzőt köszöntötte. (Erről részletesen a 8. oldalon olvashatnak.)

- A napirendek közül elsőként az önkormányzat 2005. évi költségvetéséről szóló többször módosított rendelet végrehajtásának zárszámadását vitatták meg és fogadták el a képviselők.

- Ezt követően a képviselő-testület és szervei szervezeti és működési szabályzatáról szóló rendeletet módosították. Eszerint a jövőben az interpellált képviselőnek lehetősége lesz az interpellációra reagálni.

- Megtárgyalták és elfogadták a képviselők a 2005. évben benyújtott

pályázatok jelenlegi állásáról szóló tájékoztatót, majd módosították a többlakásos lakóépületek magánérs felújításához nyújtható, vissza nem térítendő önkormányzati támogatásról szóló önkormányzati rendeletet, legvégül pedig döntöttek arról, hogy idén is kiírják a panelprogram pályázatát.

- Megtárgyalták, és elfogadták az önkormányzat tulajdonában lévő gazdasági társaságok, a Palota Holding Ingatlan és Vagyonkezelő Zrt., a RÉPSZOLG Környezetgazdálkodási és Foglalkoztatási Kft., illetve a Csapi 15 Vásárcsarnok és Piacfenntartó Kft. 2005. évi beszámolójáról és a 2006. évi üzleti tervéről és a társaságok alapító okiratainak módosításáról szóló előterjesztést.

- Döntöttek arról is a képviselők, hogy a Magyar Államkincstár Budapesti és Pest megyei Regionális Igazgatósága kérésének eleget téve,

adminisztratív okokból módosítsák a polgármesteri hivatal alapító okirátát.

- Mivel Budapest Főváros Kormányzati Hivatala jogellességnek találta a Palota-pótlékot, a testület úgy döntött, hogy módosítva az erről szóló rendeletet, a pótlékot 2006. március 1-jei hatállyal megszünteti, az önkormányzat intézményeivel munkaviszonyban álló közalkalmazottak juttatási szabályzatát pedig módosítja. A módosítás részét képezte az úgynevezett tudományos pótlék megszüntetése is, mivel a tudományos vagy kutatói munkakörben foglalkoztatott munkavállalót a törvény szerint kötelező bérpótlék illeti meg.

- Megállapították a képviselők a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díj mértékét, és döntöttek arról is, hogy ennek mértékét évente a KSH inflációs indexével emelik.

- Budapest Főváros Önkormányzata felé kezdeményezte a testület a Szántófield utca (89740 és 91171/5) által határolt terület, valamint a 88952 hrsz-ú ingatlan véderdőből intézményi területek keretében való átsorolását.

- Döntöttek arról is a képviselők, hogy a Zsókaút utca 24-28. szám alatti ingatlan földszintjén kialakítandó helyiséget az OTP Bank Rt. részére 10 éves időtartamra bérbé adják.

- Elismerte a testület a Zsókaút utca 2. szám alatti 31 négyzetméter alapterületű felépítmények tulajdonjogát, és felhatalmazta a tulajdonost, hogy a tulajdonjogát a Fővárosi Kerületek Földhivatalánál is bejegyeztesse.

- Elfogadta a testület az 56-os Emlékbizottság föllállításáról szóló javaslatot, jóváhagyta a bizottság összetételét és az Emlékhét tervezett programkínálatát is.

- Döntöttek arról is a képviselők, hogy a kerületi önkormányzat részt vesz a Fővárosi Önkormányzat „Kulturált Ebtartás Program 2006.” címen közzétett pályázatán.

Emellett arról is döntés született, hogy a RÉPSZOLG Kft. a „Köztéri bútorok kihelyezésére” fenntartott 2,5 millió Ft-ból 1.650.000 Ft-ot kutyapiszok-gyűjtő edények kihelyezésére különítsen el.

SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ

Az ülést követő napon az önkormányzat vezetői az újságírók előtt a fontosabb napirendi pontokról adtak részletesebb tájékoztatást.

Hajdu László polgármester az önkormányzat 2005. évi zárszámadását értékelve elmondta: a tavalyi költségvetés alapvető előirányzatai reálisak voltak. Saját bevételeinkre és központi forrásokra támaszkodva elértük kitűzött céljainkat. A költségvetésünket tavaly négy alkalommal módosítottuk — ennek minden esetben az volt az oka, hogy plusz bevételekhez jutottunk. Az eredetileg betervezett 14.241 M Ft az év végére 1.344 M Ft-tal megemelkedett. A kerületi önkormányzat költségvetését közel 100%-ban sikerült teljesítenünk. A kiadásainkat a bevételek fedezték, működési hitelre nem volt szükség. Ahhoz azonban, hogy ez így történhessen, jelentős önkormányzati bevételre van szükségünk.

A legfontosabb bevételi forrásainkat ma már a helyi adók jelentik. Ezekből 4,8 milliárd Ft feletti összeg folyt be, több mint amennyivel év elején számolhattunk. Köszönhető ez annak, hogy a kerületünkben stabilan jól gazdálkodó szervenek, vállalkozások működnek, melyeknek az adófizető morálja is jó.

A fejlesztési céljainkat szolgáló felhalmozási bevételek 2005-ben megközelítették a 1,5 milliárd forintot. Ez az összeg 379 M Ft-tal magasabb, mint egy évvel korábban. A tavalyi évben 583 M Ft-ot fordítottunk városgazdálkodási beruházásokra. Több mint 1,5 km útszakasz kapott szilárd burkolatot. Elkészült 4,6 km közcsontra, és 12-re bővült az európai uniós elvárásokat kielégítő játszótérek száma a kerületben. Emellett új parkolókat alakítottunk ki, folytatódott intézményeink akadálymentesítése, és jelentős összeggel járultunk hozzá az újpalotai lakótelepi rendőrség kialakításához.

A kiváló sporteredmények is kellemes gondokat jelentettek az önkormányzat számára: a REAC tavalyi feljutása a legjobbak közé azt is jelentette, hogy kb. 34 millió Ft-ból meg kellett teremteni a rangos labdarúgó mérkőzések feltételeit.

Tavaly 8. alkalommal írtuk ki a panelfelújítási pályázatunkat, támogatjuk a kulturális, a civil és az egyházi szervezeteket is. Az önként vállalt önkormányzati feladatok továbbra is fontos szerepet játszanak a kerület életében. Ilyenekre több mint 500 millió forintot költött tavaly az önkor-

mányzat. Említést kell tenni arról is, hogy az Állami Számvevőszék több évre visszatekintő átfogó vizsgálatot folytatott a Polgármesteri Hivatalban az önkormányzat gazdálkodási rendszeréről. A szigorú ellenőrköztől csak dicséretet kaptunk. Végezetül el kell mondani, hogy az önkormányzat 603 M Ft-os pénzmaradvánnyal zárta le a 2005. évi költségvetési évet, melyből 163 M Ft úgynevezett szabad pénzmaradvány. Ez azt is jelenti, hogy más önkormányzatokkal ellentétben mi nem adóssággal, hanem megtakarítással zártuk a tavalyi évet.

Gyurcsányszky János alpolgármester arról tájékoztatta a sajtó képviselőit, hogy 2006-ban tovább folytatódik a panelprogram. Elmondta, a tavalyi pályázaton nyertes két lakóközösség, a Nyírpalota utca 1-21 és a Nádastó park 22. szám alatti épület az önkormányzat döntése szerint több mint 62 M Ft, illetve több mint 19 M Ft támogatást nyert. Jó hír, hogy pályázatukat a regionális fejlesztésekkért és felzárkóztatásért felelős tárca nélküli miniszter is aláírta. A tervek szerint még idén lezajlik a közbeszerzési pályázat, s talán a valódi beruházás is megkezdődhet. Mint ahogyan az is jó hír, hogy idén is lesz hasonló pályázat.

- A képviselő-testület az előző napi rendeletmódosításával új pályázati felhívást fogadott el, mivel ez a tavalyi évhez hasonlóan idén is alapfeltétele az országos pályázaton való részvételnek. Az új panelprogram kiírása mindenki számára új lehetőséget teremt.

A társasházak és lakásszövetkezetek kétféle módon is pályázhatnak. Amennyiben önálló adószámmal rendelkeznek, akkor közvetlenül a minisztériumnál is pályázhatnak az épületgépészeti rendszerek korszerűsítésére. Azoknak a pályázóknak, amelyek az önkormányzat segítségét is igénybe akarják venni, el kell mondanom, hogy a képviselő-testület döntése értelmében néhány prioritást előírtunk. Ezek közül a legfontosabb az, hogy elsősorban azokat a pályázókat kívánjuk támogatni, akik az utólagos hőszigetelési munkálatokon belül a nyílászárók cseréjét, illetve az épületek szigetelését is 100%-ban elvégzik. Korábban a 10 lakásnál nagyobb közösségek jelentkezhettek, ma már a 4 lakásnál nagyobb közösségek is a jogosultak körébe tartoznak. Az állam támogatása idén is a költségek maximum 1/3-ára részére terjed ki, de lakáson-

ként legfeljebb 400 ezer Ft lehet. A pályázatokat május 2-től már átvethetik az érdeklődők a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján, a beadási határidő pedig 2006. július 31. (kedd) 18 óra. A beadott pályázatokat szeptember 29-ig kell továbbítani a lakáshivatalhoz.

Gyurcsányszky János alpolgármester arról számolt be a sajtó képviselőinek, hogy a Károlyi Sándor utca és a Szántófield utca sarkán levő mintegy 4.000 négyzetméteres területet a fejlesztések érdekében átsorolták.

- Döntöttek arról is a képviselők, hogy a kulturált ebttartás érdekében önkormányzatunk nyújtson be pályázatot a fővárosihoz a kutyapiszok összegyűjtésére. A kerületben 20 helyen gyűjtőedényeket helyeznénk el, melyek tisztítását a RÉPSZOLG Kft. vállalná. A pályázat feltétele, hogy a beruházás teljes összegének 30%-át (kb. 2,6 millió Ft-ot) a kerületnek kell biztosítania.

Az alpolgármester zárásképpen elmondta, hogy az 1956-os forradalom 50. évfordulóját a XV. kerület is méltóképpen kívánja megünnepelni. Ennek érdekében egy '56-os Emlékbizottságot hoztak létre, amely majd a tervezett kerületi rendezvényeket koordinálja. Hogy milyen rendezvényekről van szó? Várhatóan május végéig elkészül a részletes forgatókönyv, amiről úgy tudjuk, izgalmas programokat tartalmaz.

Dr. Nagy Antal jegyző az április 9-23-i országgyűlési választások lebonyolításáról beszélt. Elmondta, hogy a XV. kerület két választási körzetében, egyaránt érvényes és eredményes volt az I. forduló. A 6-osban Kiss Péter, a 23-asban Hajdu László lépte át az 50%-os parlamentbe jutási küszöböt. Elmondta, hogy zavartalan volt a felkészülés, és a 75 szavazókörben egyaránt zökkenő-

és problémamentesen zajlottak az események. A két szavazókörben 32.845-en szavaztak, a leadott voksokból 32.596 volt érvényes, míg 87 fő a külképviseleteken szavazott. A választási iroda egyébként az országgyűlési választások lezárulta után megkezdte a felkészülést az őszi helyhatósági választásokra.

Hajdu László beszámolt még arról, hogy a képviselő-testület megvitatta, és elfogadta az önkormányzat által működtetett gazdasági társaságok — a Palota Holding Zrt, a RÉPSZOLG Kft, és a Csapi 15 Kft. — 2005. évi beszámolóját, a 2006. évi üzleti tervét, valamint a Felügyelő Bizottságok összetételére készített javaslatot.

- Jó hír, hogy mindegyik cég nyereséggel zárta az elmúlt évet. Ezen belül kiemelkedő a Répszolg Kft. nyeresége. A nyereséget természetesen valamennyi érintett fejlesztésekre fordíthatja. A Palota Holding Zrt. van a három cég közül a legnehezebb helyzetben abból a szempontból, hogy több rossz állapotú lakás is a felügyeletére van bízva. A törvények módosulásával immár az önkormányzatok hatáskörébe tartozik a bérlők közüzemi tartozásainak a behajtása. Az ilyen hátralékok a bérleti szerződés felbontásával járnak. Jelen pillanatban a közüzemi díjak tartozásából kb. 100 M Ft kintlévősége van az önkormányzatnak.

A Csapi 15 Kft. által működtetett újpalotai vásárcsarnoknak 2004-ben a raktára, tavaly pedig a vásárlótere újult meg. A RÉPSZOLG Kft. feladat körébe sok minden beletartozik, mondhatnánk azt is, hogy ez a cég az önkormányzat „házfelügyelője”. Feladatai közé tartozik a közhasznú munkások foglalkoztatása is. Tegnap a képviselők döntöttek az említett cégek igazgatói mandátumainak meghosszabbításáról.

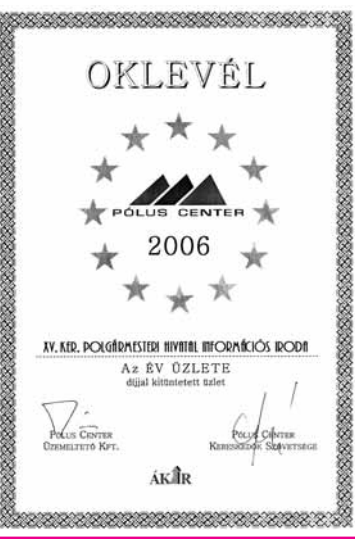
Nagy lépés a kitűzött cél felé: Ügyfélbarát Polgármesteri Hivatal

A PÓLUS CENTER vezetése és a KERESKEDŐK SZÖVETSÉGE évente minősíti a kereskedelmi egységeket és a szolgáltatást végző irodákat.

A sok szempont közül néhány: szakmaiság, megjelenés, kultúráltság. Ezek alapján 2006-ban a Bp. XV. ker. Polgármesteri Hivatal Információs Iroda **AZ ÉV ÜZLETE** díj kitüntetését kapta.

A Polgármesteri Hivatal vezetőjeként jelentősnek tartom az elismerést és megerősíti az ügyfélbarát hivatal irányába tett lépéseket.

Dr. Nagy Antal jegyző



Budapest Főváros XV. kerület
Önkormányzat Polgármesteri Hivatal
XV. kerület, Bocskai u. 1-3.
Telefon: 305-3100

www.bpxv.hu
Zöld szám: 06-80-203-804

Ügyfélfogadás

Hajdu László
egyéni országgyűlési képviselő,
polgármester

Előzetes bejelentkezés alapján
a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal
(XV. kerület, Bocskai u. 1-3.)
112. számú tárgyalójában,
minden hónap első csütörtökén
13.30 és 16 óra között, de
rendkívüli esetben egyeztetés alapján máskor is.

Bejelentkezés nélkül

— ünnepnap és szabadság kivételével —
minden héten csütörtökön 17 órától,
amíg a folyosón ügyfél vár,
az Újpalotai Községi Házban,
a Zsókaút utca 15. szám alatt.

A Polgármesteri Hivatalban tart fogadóórát:

Dr. Pálinszki Antal
alpolgármester

Minden hónap első hétfőjén
13.30 — 17 óráig

Király Csaba
alpolgármester

Minden hónap első hétfőjén
13.30 — 17 óráig

Gyurcsányszky János
alpolgármester

Minden hónap negyedik hétfőjén
13.30 — 17 óráig

Kiss Péter

egyéni országgyűlési képviselő

A Polgármesteri Hivatal 112. számú tárgyalójában,
minden hónap utolsó szerdáján 17 órától.
Küldeményeket a polgármesteri hivatal
postafiókjában lehet elhelyezni.

Dr. Nagy Antal
jegyző

Minden hónap második hétfőjén
13.30 — 18 óráig
a Polgármesteri Hivatalban.

Dr. Herczeg Julianna
aljegyző

Minden hónap negyedik hétfőjén
13.30 — 18 óráig
a Polgármesteri Hivatalban.

Az önkormányzati tisztviselők ügyfélfogadására
fogadóóránként max. 15 ügyfél kaphat sorszámat.
Az időpontok a bejelentkezések sorrendjében az év
végéig előre kiosztásra kerülnek. Jelentkezni lehet:
felfogadási időben a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáján.

A Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási ideje:

hétfőn: 13.30 — 18.00 óráig
szerdán: 8.00 — 16.30 óráig
pénteken: 8.00 — 11.30 óráig

Az ügyfélszolgálati iroda

XV. kerület, Szűcs Áron u. 6-10.

Telefon: 305-3100

Ügyfélfogadás:

hétfőn: 8.00 — 18.00 óráig
kedden: 8.00 — 16.30 óráig
szerdán: 8.00 — 18.00 óráig
csütörtökön: 8.00 — 16.30 óráig
pénteken: 8.00 — 12.30 óráig

Okmányügyi osztály
XV. kerület, Bocskai u. 1-3.

Telefonszámok:
Gépjárművel kapcsolatos ügyintézés
305-3289

Vezetői engedély: 305-3276

Egényi vállalkozói igazolványok: 305-3266

Személyazonosító és lakcími igazolvány:
305-3275

Ügyfélfogadás:

hétfőn: 8.30 — 17.30 óráig
szerdán: 8.00 — 16.00 óráig
csütörtökön: 8.30 — 14.30 óráig
pénteken: 8.00 — 11.30 óráig

Kihelyezett információs iroda Pólus Center

XV. kerület, Szentmihályi út 131.

Vasárnap kivételével a hét minden napján
10.00 — 19.00 óráig tart nyitva.
Telefon: 410-6381

Városházi Napló

Rákospalota, Pestújhely
és Újpalota polgárainak lapja

Főszerkesztő: Fehér István

Szerkesztőség:
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Telefon: 305-3109

Telefon/fax: 305-3130

Fotó: Varga Gábor

Hirdetésfelvétel:

259-0511, 419-2952

06-30-557-9247, 06-20-934-1257

Kiadó és nyomda: Egri Nyomda Kft.

3300 Eger, Vincellérskola u. 3.

Telefon: 06-36-313-884

Felelős vezető: Kopka László

Terjesztő: a 3 Profi Kft.

Telefon: 450-1846



Már 15 éve családbarát otthon a FENO

Tizenötödik születésnapját ünnepli idén a Molnár Viktor utcai Egyesített Szociális Intézmény Fejlesztő Gondozó Központ (FENO), a segítő intézmény fenntartása a kerület önként vállalt feladatai közé tartozik.

A megnyitón a központ egyik gondozója köszöntötte a megjelenteket, őszinte szavai így hangzottak: köszönet, hogy van a FENO, köszönet, hogy részese lehetek, imádlak benneteket. Az intézmény vezetője, Kádas Endréné külön-külön köszönetet mondott a központ minden dolgozójának az elmúlt másfél évtizedben végzett tevékenységéért.

Hajdu László polgármester a maga és a képviselő-testület nevében elismeréssel szól a dolgozók áldozatos munkájáról. Beszédében kiemelte: a FENO olyan fejlesztő, gondozó, napközi ellátást nyújtó központ, ahol a sérült gyermekek, fiatalok igazán családi körülmények között tölthetik napjaikat.

Az intézmény fenntartása, a fejlesztés az önkormányzat önként vállalt feladata, amire évente 54,5 millió forintot költ. Az állam is besegít a létesítmény működtetésébe, évről-évre egyre több pénzt ad. A jövőbeni tervekről szólva elmondta, hogy az épületre egy újabb

szintet kívánnak emelni, ahol a gyermekek kényelmes hálószobákat alakítanak ki.

A központ történetéről elmondta, hogy először a Kontyfa utcai intézményben kezdték a sérült gyermekek, fiatalok gondozását. Göncz Árpád köztársasági elnök egyik látogatása során határozta meg, hogy bővíteni kell a létesítményt. Mivel a gyermekek egy része más kerületekből jött és mind a mai napig jön ide, ezért az államfő szorgalmazta, hogy az érintett önkormányzatok közösen határozzanak a fejlesztésről, és ehhez teremtsék elő a szükséges forrásokat.

A második megbeszélésen azonban már kiderült: egyedül a XV. kerületi önkormányzat hajlandó pénzt áldozni a központ bővítésére és arra, hogy a fejlesztő átköltözhessen a Molnár Viktor utcába.

A fejlesztő, gondozó központ fontos a gyermekeknek, fiataloknak és családjuknak, hiszen itt a gondozottak jól felkészült szakemberek irányításával játszhatnak, tanulhatnak, amíg szüleik dolgoznak. A gyerekek fejlődését 24 főállású munkatárs és komoly felkészültségű külsős szakemberek segítik. A születésnap alkalmából, hogy még

kellemebben teljenek a napok, két pingpongasztalt ajándékozott az önkormányzat a központnak.

Palatin Éva, a Gondoskodás Gyermekinkért Alapítvány nevében szólalt fel. Elmondta: a szülők 10 évvel ezelőtt hozták létre az alapítványt azzal a céllal, hogy az intézmény fejlesztését pályázati pénzek elnyerésével, adományokkal és minden lehetséges eszközzel segítsék.

Megköszönte az önkormányzat segítségét, hiszen azzal, hogy az intézményt fenntartja, támogatást nyújt a szülőknek a mindennapi életvitel fenntartásában. Nyugodtan mehetnek dolgozni, mert gyermekük a központban biztonságban töltheti az időt. Az intézmény 6-8 órát átvállal a gyermekek 24 órás gondozásából.

Ezt követően Erdélyi Andrea szólalt fel, aki köszönetet mondott a központ fejlesztő pedagógusainak azért, hogy segítettek a felsőfokú tanulmányait, s így mint kezdő gyógykezelő, az intézményben hospitálhatott.

Az ünnepségen kerekesszékes táncot mutatott be Zákány Katalin, Várkonyi Tibor, majd a Csalogány utcai általános iskola 12 fiatalja énekelt az ünneplőknek.



FÖLD NAPJA

A Környezetvédelmi Közalapítvány, a Hartyán NOK, valamint a kék iskola vezetőségéből, tantestületéből és diákjaiból álló közösség összefogásnak köszönhetően rendezik meg minden évben a környezetvédelmi vetélkedőt valamikor a Föld Napjához (április 22.) kapcsolódóan. Idén április 27-én került sor a rendezvényre. A vetélkedő első részében a 13 hatfős csapat tagjai azt a 3 perces szelektív hulladékgyűjtésről készített kisfilmüket mutatták be, melyet előzetes feladatként kaptak.

Ezt követően a résztvevőknek egy 34 kérdéses tesztet kellett kitölteniük, majd pedig egy keresztrejtvényt kellett megfejteniük. A diákok teljesítményét Kalmár János, az ÁNTSZ képviselője, Fekete Andrásné kör-

nyezetvédelmi tanácsnok, Marosvasky Györgyné, a Szociálpolitikai és Egészségügyi Bizottság elnöke, Erdélyi Ferenc, a Környezetvédelmi Közalapítvány elnöke, Budai Pál, a Szociális és Egészségügyi Osztály munkatársa, Lovas Éva újságíró és Béki Tamás értékelte.

A zárófordulót követően az iskola udvarán egy mandulafa csemetét ültettek el Király Csaba alpolgármester és Hajdu László segítségével.

A kerület vezetője a legnagyobb elismerést a versenyben első Károly Róbert Kereskedelmi Szakközépiskola, Általános Iskola és Óvoda első csapatának, majd ezt követően a Kolozsvár Általános Iskola 1. csapatának, illetve a Czabán NOK 1. csapatának adta át.

TISZTELT KERÜLETIEK

A Polgármesteri Hivatal honlapján - www.bpxv.hu -

Hajdu László polgármester

internetes fogadóórát tart

— június 1-jén —

12.30 és 13.30 óra között.



Dédunokái és unokája társaságában ünnepelte születésnapját a kerület ötödik száz éves polgára. Németh Istvánné Erzsi néni éppen 32 esztendeje lakik Neptun utcai házában.

Két gyermeke közül az egyiket a második nagy világháború ragadta el. Lányaival együtt él, és bár már negyedszázada özvegy, a család biztonságát mindig maga körül érezhette. Az április 29-én századik esztendejét betöltött Erzsi néni Hajdu László polgármester, Király Csaba alpolgármester, Marosvasky Györgyné bizottsági elnök, Kovácsné Márkus Éva osztályvezető, és Németh Angéla képviselő is ajándékokkal, tortával, bőséggel köszöntötte.

FLÓRIÁN-NAPI MEGEMLÉKEZÉS

Szent Flóriánt, akit azért, mert keresztény hite miatt megtagadta a római császárt, egy nehéz kővel a nyakában, hátrakötött kézzel egy hídról folyóba lökték, ma is a tűzoltók védőszentjének tartanak. Május 4-én, a neve napján valamennyi tűzoltóaktanyában kisebb-nagyobb ünnepséget rendeznek az ő és a tűzoltók tiszteletére. A IV. és XIII — XIV — XV — XVI. kerületi Tűzoltó-parancsnokság újpesti tűzorségén május 3-án, egy nappal Flórián-nap előtt reggel és délután is megemlékezést tartottak. Reggel egy ünnepi állománygyűlés keretében dr. Csizmadia Zoltán tűzoltó-parancsnok az elmúlt évben kimagaslóan teljesítő tűzoltóknak adta át a megérdemelt jutalmukat. A Fővárosi Tűzoltó-parancsnokság vezetője soron kívül egy fizetési fokozattal elősorolta Takács Dénes tűzoltó főtörzsszázalóst és Vorel József tűzoltó főtörzsmestert. Dicséretből egy évvel csökkentette a fizetési fokozatban eltöltendő várakozási idejét Nagy Ferenc tűzoltó törzsszázalós és Kósa Dezső tűzoltó főtörzsmesternek. A Fővárosi Tűzoltó-parancsnokság Észak-pesti Tűzoltási és Mentési parancsnoka a Tűzoltó Nap alkalmából dicséretben és jutalomban részesítette Balogh Antal, Horváth Attila, Novák Gusztáv és Mészáros György tűzoltó főtörzsmestereket, valamint Varga Csaba és Vénosz Miklós tűzoltó törzsmestereket.

Dr. Nagy Antal, a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal jegyzője a következő tűzoltókat részesítette Rákospalota — Pestújhely — Újpalota városrész elismerésében: Barna Imre, Prepok István és Prantner Árpád tűzoltó főtörzsmester, Gulyás Attila és Ocisnik Károly tűzoltó törzsmester és Dávid Csaba tűzoltó őrmester.

Május 3-án délután, az újpesti tűzorség előtt, a hivatásuk közben életüket vesztett tűzoltók emlékművét koszorúzták meg dr. Tóth Krisztina, Újpest alpolgármestere, dr. Nagy Antal, a XV. kerület jegyzője, Briber István tűzoltó ezredes, a Fővárosi Tűzoltóság gazdasági parancsnok-helyettese, Keszler Szilvia és Nagy Gábor, a Fővárosi Tűzoltó Szakszervezet és a Közalkalmazotti Tanács képviselői, valamint Petermann József tűzoltó ezredes, a Budapesti Tűzoltó Szövetség vezetője.



Felhívás parlagfű és egyéb gyomnövények elleni védekezésre!

Az elmúlt hetek csapadékos időjárása következtében rendkívül intenzív a gyomnövények, közöttük a parlagfű fejlődése is.

A növényvédelemről szóló 48/1994. (VIII. 1.) Főv. Kgy. rendelet előírásai szerint az ingatlan tulajdonosa (kezelője, használója) köteles gondoskodni az ingatlan, és az ingatlan előtti járda, továbbá a járda és a kocsiút közötti kiépített vagy kiépítetlen terület gondozásáról, tisztán tartásáról, szemét- és gyommentesítéséről, továbbá köteles az adott év június 30. napjáig a parlagfű virágzását megakadályozni, és ezt követően ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani.

A parlagfű és egyéb gyomnövény elleni védekezési kötelezettség betartását a hatóság folyamatosan ellenőrzi, parlagfűvel fertőzött területen közérdekű védekezést rendel el, és a védekezést elmulasztó személlyel szemben növényvédelmi bírságot szab ki.

A fentiek alapján kérjük, hogy a parlagfű- és gyommentesítésnek folyamatosan tegyenek eleget.

Moór Árpád s.k. Igazgatási Osztály osztályvezető

GYERMEK JUNIÁLIS

Újpalotán a Pattogós utcai iskola és a Szerencs utca közötti parkban június 17-én 9-18 óráig

VERSENYEK, JÁTÉKOK, VETÉLKEDŐK, ÉNEK, SOK-SOK VIDÁMSÁG

Reggel 8 órától nevezés. Díjkiosztás 14 órakor. Mindenki nyerhet!

KIS-VIDÁMPARK

Délután szórakoztató műsorok, bábelőadás, bohócok,

sport- és táncbemutatók

Játékmeister: KARCSI — a gyerekek kedvence

Új aszfaltszönyeget kap az M3-as bevezető szakasza

Új aszfaltburkolatot kap az M3-as autópálya XV. kerületi, mintegy három kilométeres szakasza — jelentette be Vajda Pál főpolgármester-helyettes amikor nemrég átadta a sztráda megújult zuglói részét.

A munkálatok a Körvasút sortól a tavaly felújított Szentmihályi úti felüljáróig tartanak és mintegy hat hetet vesznek igénybe. A rekonstrukciótól azt várják, hogy a közlekedés biztonságosabb lesz, valamint azt is, hogy az út mellett élők kisebb zajban élhetnek majd.

A fővárosi útfelújítási programban eddig a Székely Elek út kapott új aszfaltszönyeget, ám várhatóan már júniusban megkezdik az Arany János utca, az Eötvös utca és a Régi Főti út (kerékpár úttal együtt, teljes hosszában) burkolatának rekonstrukcióját is.

Az útfelújítási program részletei a www.budapest.hu/utfelujitas világháló oldalán ismerhetők meg.

DVD KÉSZÍTÉS
CSALÁDI VIDEO FELVÉTELEK
MÁSOLÁSA DVD LEMEZRE
06-70-362-2721

LAKATOS
VÉDŐRÁCS BEJÁRATI AJTÓRA,
ABLAKRA
KAPUK, KORLÁTOK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE.
Tel.: 259-0511, (06-20) 568-4373

DUAL-MED
Orvos Természetgyógyász Rendelő
COLON terápia,
(vastagbél méregtelenítés)
SZÁMÍTÓGÉPES
állapot felmérés:
antioxidánsok, gombák (pl. candida),
baktériumok, vírusok, allergiát okozó
anyagok szűrése, stresszfaktor mérés,
depresszió, fóbia, stb. hatékony
kezelése, antinikotin program
OXIGÉN terápia
Prosztata **RÁKSZÜRÉS**
vérből
Hőterkép készítése
infrakamerával:
reumatikus, ízületi, keringési
és nyirokrendszeri problémákra
Érszűkületmérés és kezelés
(sonno terápia)
Csontkovács - Nyirokmasszázs
1047 Budapest, Rózsa u. 7.
Bejelentkezés: 370-8462, 06-30/242-6964
Rendelés: 8.00-20.00 ig.
www.feinsu.hu

MŰSZAKI BIZOMÁNYI
Hűtő, mosógép, TV, stb...
vétele készpénzért.
1152. Rákos u. 76-78.
Tel.: 418-2676
Nyitva: 9-17-ig



XV. ker., Dal utca 1/b.
Nappali + 3 hálószobás, saját kerttel
rendelkező lakások, beépíthető padlástérrel,
terasszal, erkéllyel, parkolóval
Vételár: 25.390.000.-Ft
www.platanomus.hu
06-30 / 9191-804

Mani-mani-mani! Jó a vétel!

Suzuki **SX4** 10% induló befizetésével
havi **16 ezer Ft-tól**,
Swift havi **13 ezer Ft-tól!**

Részletek a szalonban!
41-41-641



THM: 2,75-10,9%
Az akció március 4-től a készlet erejéig érvényes

SUZUKI ÁSZ ... tudja az M3-as kivezető szakaszán, a Szerencs utcánál!

KIADÓ
XV. ker. Rákospalotán
ipari árammal, szociális helyiséggel
irodának, vállalkozásnak
90 m²-es világos helyiség.
T.: 306-7165 este,
06-70/294-9435

KIADÓ
Sarküzlet XV. ker. főútvonalán
több helyiséggel, irodának,
vállalkozásnak, ipari árammal.
Tel.: 06-30-318-8873
és 410-3329

**Fogászat, Panoráma és
kis röntgen, Fogtechnika**
8⁰⁰-20⁰⁰ (06-1) 417-1984
XV. ker. Szilaspark u. 10.
(Pólus Hotel mögött a Mehola üzletházban)
HÉTVEGÉN NONSTOP ÜGYELET
PÉNTEK 20⁰⁰-VASÁRNAP 20⁰⁰
- Implantáció
- Fogrestaurálás,
- Gyermekfogászat, fogszabályozás,
- Szájsebészet, - Lézerkezelés,
- Félelemoldás, - Fogfehérítés,
- FOGTECHNIKA - HELYBEN,
gyorsan, pontosan, igényesen
- Egészségpénztári szerződések
- Ingyenes, jó parkolás
Telefon: 417-1984

EN EverNet
Számítástechnikai és Informatikai Kft.
Szolgáltatás és Szervíz
Tel.: 271-1180 www.evernet.hu

IMMO-NORD KFT.
Újpesti Ingatlairoda
1042 Budapest, Árpád út 16.
Telefon/fax: 369-5214, 380-4920
www.ingatlanlankules.hu
e-mail: ingatlanlankules@axelero.hu
h-cs.: 9-18 óráig; p.: 9-14 óráig
Eladna, vásárolna, bérelné?
Forduljon hozzánk bizalommal!
Ajánlataink:
Eladó, bérelné lakások,
családi házak, irodák,
üzlethelyiségek, telephelyek.

**OSB-lap, ZSINDELY
BETONYP**
BÚTORLAP, LAMBÉRIA, FAROST,
GIPSZKARTON és tartozékai, faforgácslap,
Onduline tetőfedő lemez, THERWOOLIN.
XV. Kinizsi u. 138. Tel.: 306-0616

**NEM
AZ A KALAUZ.**

**FÓTON OLCSÓBB A
BUDALUX® ajtó, ablak!
NE PESTEN VEGYEN!**
DECEUNINCK ötkamrás
belga profilból, SIEGENIA német
biztonsági vasalattal.
Télen-nyáron
kiváló hőszigetelő
űvegezéssel!
Panelba bontástiszta csere.
Waldeck Bt., Fót, Deák F. u. 45.
(06-27) 358-514, (06-70) 336-3574
RENDELJEN MÉG TAVALYI ÁRON!

EZ A KALAUZ!
**Tíz éves A
KALAUZ**
A helyi kézikönyv.

Tíz éves a Kerületi Kalauz, Budapest és a környező városok legteljesebb helyi
kézikönyve és internetes keresője. Ötezer visszatérő hirdetőnk és több millió
kiadványunk a garancia arra: hirdetése jobb kezekben nem is lehetne.



(1) 258-2045, (1) 280-7127 ugyfel@kalauz.hu www.kalauz.hu

KERÜLETI GYORSSZERVIZ!
Teljeskörű gázkészülékjavítás,
fűtészerezés, villany-,
vízszerelés, duguláselhárítás.
24 órás ügyelet, hétvégén is!
Tel.: 321-8082, 06-20-334-3437

Kiadó
Különböző alapterületű
helyiségek
♦ irodák
♦ műhelyek
♦ raktárak
céljára a XV. kerületben az
M3-as autópályához közel
kiadók.
Tel.: (06-30) 311-0690

**Fogorvosi rendelő
és fogtechnikai
laboratórium 8-20-ig**
**Fogpótlások
48 óra alatt is!**
Cím: 1142 Budapest,
Erzsébet királyné útja 97/B-C
Tel.: 252-1421

Televízió - gyors szervíz
javít helyszínen garanciával.
E hirdetés felmutatója
10% kedvezményt kap
a munkadíjából
A HÉTVEGÉN IS DOLGOZOM!
Tel.: 221-2567, mobil: 06-20-956-7567

**GÁZKÉSZÜLÉK és ALKATRÉSZ
ÜZLET - SZERVIZ**
Készülék csere!
Üzlet: 1046 Bp., Nádor u. 73.
369-0422, 06-30/960-1138
Szervíz: 230-7669
06-30/221-5214

**Bélyeggyűjteményeket,
1950 előtti képeslapokat, cserkész
emléktárgyakat, levélborítékokat
vásárolunk.**
Budapest, VIII. Szentkirályi u. 6.
(Rákóczi útnál)
Telefon: 485-5060

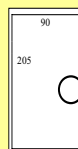
Rheuma, ízületi, mozgásszervi panasz, szénanátha, allergia,
fájdalom, gyulladás, emésztési zavar,
bőrbetegség, migrén és sok más
panasz **gyógyszer nélküli**
fájdalommentes kezelése
orvosaink által a XXI. század
biofizikai eljárásával.
IBR-System sejt önregenerációs,
öngyógyító hatása nagy arányban
tartós javulást ért el a korábban
elégtelenül gyógykezeltéknél is.
Természetgyógyász rendelőbe
bejelentkezés: **06-30/3834-599**
Budapest, **XV. ker.** Nádastó u. 25.

**BIZTONSÁGI AJTÓK, műanyag NYÍLÁSZÁRÓK
legegyszerűbben, legolcsóbban RÉSZLETRE is!**

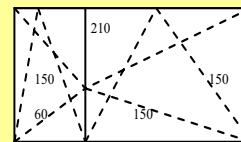
Áraink a ki- és beszerelést, a párkányokat, küszöbököt, és a régi nyílászárók elszállítását tartalmazzák!
Kb. 2 hetes gyártási idő! Lakótelepi szabvány méretek raktárról! Gyors beépítés!

90x205 biztonsági ajtó:
Készpénzes ár: **135.000.- Ft**

Műanyag nyílászárók az Ön igényei szerint:
210x150 nyílászáróhoz 60x150 B-Ny +150x150 B-Ny ablakok:
Készpénzes ár: **108.800.- Ft**



3 havi részlet:
3x48.000.- Ft
6 havi részlet:
6x26.000.- Ft



3 havi részlet:
3x39.530.- Ft
6 havi részlet:
6x21.400.- Ft

REDŐNYÖK, MOBIL SZÜNYOGHÁLÓK KEDVEZŐ ÁRON RENDELHETŐK!

120x150 B-Ny ablakok készpénzre: **63.000.- Ft**; 150x150 B-Ny ablakok készpénzre: **67.000.- Ft**

További termékeinkről, műszaki és pénzügyi információinkról érdeklődjön irodánkban!

VÁLASZSA AZ ÖNNEK LEGMEGFELELŐBB MŰSZAKI ÉS PÉNZÜGYI MEGOLDÁST! HÍVJON MINKET BIZALOMMAL!



TÁRSASHÁZAKNAK, LAKÓKÖZÖSSÉGEKNEK MÉG KEDVEZŐBB FELTÉTELEK!
DOMUS BLOCK SYSTEM KFT
1157 Budapest, Nyírpalota út 3.
Tel.: 414-1107, 20/9298889, Nyitva: H-CS: 9-17, P: 9-13

KISS PÉTER kerületünk egyéni országgyűlési képviselőjének (MSZP) fogadóórája **május 31-én** délután **16.30** órakor lesz a XV. kerületi önkormányzat Polgármesteri Hivatalában. Kiss Péter a Bocskai utca 1-3 alatt várja az érdeklődőket.

MIHÁLYI ZOLTÁN MDF-es önkormányzati képviselő **június hónap** első csütörtöki napján, azaz **1-jén 18-19 óra** között fogadóórát tart a Magyar Demokrata Fórum XV. kerületi, Rekettye utca 58 szám alatti székházában és minden érdeklődőt szívesen lát. Előzetesen is be lehet jelentkezni a **06-30-6763249-es** telefonszámon.

A VIVA VOCE KÓRUS SIMON BARBARA és CSERNYIK BALÁZS vezényletével hangversenyt ad az Arany Alkony Idősek Otthona (Bp., XV. Bánkút u. 67-69.) kápolnájában **június 10-én** szombaton 15.30-kor.

Az Arany Alkony Idősek Otthonában (XV. Bánkút u. 67-69) minden szombaton 15.30-kor ökumenikus bibliaóra van. **Júniusban szolgálnak: 3-án MOLNÁR MIKLÓS** református lelkész, **10-én SOL YMÁR PÉTER** evangélikus lelkész, **17-én FUTÓ BÉLA** piarista paptanár, **24-én CHARLES HWANG** kínai lelképítész. Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

Pettkó András MDF-es országgyűlési képviselő **június** első szerdai napján, azaz **7-én** fogadóórát tart és szívesen látja az érdeklődőket 16.30 - 18.00 óra között a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal „C” épület 103-104 sz. irodájában. Előzetesen is be lehet jelentkezni a 441-5161 telefonszámon.

PETTKÓ ANDRÁS az MDF országgyűlési képviselője csoportos látogatást szervez, melynek keretében személyes vezetése mellett megtekinthető a Magyar Országgyűlés épülete és a Szent Korona. A parlament látogatás ingyenes, minden érdeklődő jelentkezését szeretettel várjuk munkanapokon: 9—16 óra között a 3-698-894-es telefonszámon. Bővebb felvilágosítás a www.pettkoandras.hu honlapon található. Az MDF XV. kerületi Szervezete.

A Hubay Jenő Alapfokú Művészeti-Ok-tatási Intézmény és Pedagógiai Szakkönyvtár pályázatot hirdet gondnoki állásra. Az alkalmazás feltétele: lehetőleg műszaki végzettség, kázankezelői vizsga. Bérézés: a kjt. szerint meg egyeztetés alapján. Munkahely: 1153 Bp. Bocskai u. 70-76. munkába állás ideje: 2006. 07.01. **Jelentkezni lehet:** a 414-0231-es telefonszámon Luib Zoltánné gazdasági igazgatóhelyettesnél, 8-16 óráig.

PÜNKÖSDVÁRO EGYHÁZI KÓRUS-TALÁLKOZÓ 2006. május 28-án,

vasárnap, 16 órakor az Óvárosi Református Templomban (XV. Kossuth utca 1.) **Közreműködnek:** Pestújhelyi Keresztelő Szt. János katolikus templom ifjúsági kórusa, Rákospalotai baptista ifjúsági kórus, Rákospalota MÁV-telep: Lumen Christi együttes, Rákospalotai evangélikus gyülekezet énekkara, Rákospalota-óvárosi református gyülekezet énekkara, Rákospalota MÁV-telep: Jézus szíve Kórus, Rákospalotai baptista énekkar. Belépés ingyenes. Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

A FIDESZ Polgári Szövetség XV. kerületi Neptun utcai irodájának nyitvatartási rendje június 16-ig: HÉTKÖZNAPOKON délután 4 és 6 óra között. Üzenetrögzítő telefon: 410-2595. (Cím: 1158 Neptun u. 72. A Fidesz iroda az újpalotai Drégelyvár utcánál található, a kertvárosi részen. Megközelíthető a 73, 77, 177-es buszokkal.) Várunk minden kedves érdeklődőt szeretettel.

Magyar Szent Királyok: II. András király küldetésétörténete címmel **Szántai Lajos tart előadást május 30-án 18 órakor** a MIÉP Magyar u. 1.sz. alatti irodájában.

VIZÉR KLÁRA önkormányzati képviselő (FIDESZ-MPSZ) áll a kerületi lakosok rendelkezésére előzetes telefonon történő megbeszélés szerint. **Tel: 20/994-8264.**

A Csokonai Művelődési Ház Tavasz Nőkara ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik a 2004. évi SZJA 1%-át alapítványunk javára ajánlották fel. A 151.104 forintot a kórus erdélyi, marosvásárhelyi koncertjeinek költségeihez használtuk fel. Kérjük a kerület zeneszerető lakóit, ez évben is támogassák kórusunkat adójuk 1%-ával. Adószám: 18014149-1-42.

A pestújhelyi ÉSZAK-PESTI KÖRHÁZ ingatlanának hasznosítása közös ügyünk! Az önkormányzat által kiírt befektetői felhívásra benyújtott pályázatukat ismerteti **László Tamás építészmérnök, országgyűlési képviselő (FIDESZ-MPSZ), Novák Ágnes építészmérnök, Vízér Klára önkormányzati képviselő (FIDESZ-MPSZ), és dr. Balogh András neurológus JÚNIUS 7-ÉN SZERDÁN 18:00 órakor a PESTÚJHELYI KÖZÖSSÉGI HÁZBAN** (Szűcs I. u. 45.). Az eseményen lehetőséget adunk a másik két pályázónak is, hogy elgondolásukat bemutassák. Jöjjenek el, tegyék fel kérdéseiket, mondják el véleményüket!

A „Játékos ivókút” című anyagunkban nem Károly Lászlóné, hanem Kozák Zoltánné, helyettes vezető nyilatkozott lapunknak. Az érintettől elnézést kérünk.

PROGRAMAJÁNLAT

Csokonai Művelődési Ház
1153 Eötvös utca 64-66.
Tel: 307-7285
www.csokonaimk.hu

Pestújhelyi Közösségi Ház
1158 Szűcs István utca 45.
Tel: 419-2006

„Indián” Gyereknep
május 27-én 10 órától várunk minden „palotai indiánt”, hogy együtt kóstolhassuk meg az inkák szent italát, a csokoládét. Lesz törzsfőnök választás, papago játék, indián étel kóstoló, indián ékszer készítés és még sok érdekes elfoglaltság. Ha van indián ruhád, fejdíszed, fegyvered, hozd magaddal!

Hubay Jenő Ifjúsági Zenekar koncertje
Június 4. 19 óra
Vezényel: Medveczky Ádám, Liszt-díjas, érdemes művész
Brillantin tánc party
Június 17-én 20 órától
60-as, 70-es évek slágerei, rock and roll, swing, boogie-woogie
Belépő: 700 Ft

Nyári táboraink - Megjelentek a szórólapjaink!
Jelentkezési határidő: június 5.
Számítógépes tábor
„Mesevár” kézműves tábor
Június 19-30., augusztus 21-25. Ára ebéddel, uzsonnával: 12.000 Ft/1 hét, 21.000 Ft/2 hét

Tánc tábor
Június 19-23., augusztus 21-25. Ára ebéddel, uzsonnával: 12.000 Ft

Tűzoltó legyek, vagy katona?
Izgalmas helyeket ismerhetsz meg, ellátogatunk egy tűzoltó és egy honvéd laktanyába, egy mentőállomásra és egy rendőrszere.

Július 3-7. Ára ebéddel, uzsonnával: 12.000 Ft

Lovasi tábor Fótton
Június 19-23., július 3-7.
Ára ebéddel, uzsonnával: 23.000 Ft

Számítógépes tábor Balatonfüreden
Július 31 - augusztus 6. között. Ára: étkezéssel, szállással, utazással 32.000 Ft.

Kaland tábor Hejcsén, a Zempléni
Augusztus 11-18.

„Élő történelem” órák, hadijátékok, tűzgyújtás, felderítő túrák. Ára: étkezéssel, szállással, utazással 29.000 Ft.

Május 24. 17 óra
Ping-pong bajnokság
a Pátia Egyesület szervezésében.
Nevezési díj: 300 Ft

Május 24. 19 óra
Pestújhelyi képeplapok, XXI. század című fotókiállítás megnyitója
A közösség június 22-ig adhatja le szavazatát.

Május 25. 19 óra
Priznic
Lay down comedy
- ágy felvonásban -
Tik-tak-tik, katartikus kitarakozás mindenkinél, aki él és mozog — nem segít, de nem is árt.

Szereplők: Gőz István, Kövesdi László
Jegyelővétel telefonon. Jegyek ára: 500 Ft

Május 26. 10 óra
Muzsikáló esztendő
Környei Alíz gyermekmúsora játékkal, muzsikával, mondókkal, táncsal.

Belépő: 500 Ft
Május 26. 10-20 óráig
Gyermeknap

A Pestújhelyi Úti Gyermekotthon gyermeknap rendezvénye
Május 26. 16 óra

Palánta Pódium
A Pestújhelyi Nevelési Oktatási Központ tanévzáró műsoros estje.

Május 27. 10-18 óráig
Jól kifőztük

Vígasság a közösségi ház udvarán.
Főzőverseny, játszóházak, kézműves foglalkozások ovis duaton, ügyességi és sportjátékok, divatbemutató Kispárizsból, zenés, táncos, szórakoztató műsorok.

Belépés ingyenes.

Május 27. 20-24 óráig
Szabadtéri házbüli

a Shilling's zenekarral és Lovasi Gábor DJ-vel. Bűfé, tombola, tánc.

Belépő: 500 Ft, asztalfoglalás telefonon.

Május 28. 19 óra

Templomi koncert
Bábel Klári hárfaművész koncertje a Pestújhelyi Evangélikus Templomban.

Újpalotai Közösségi Ház
1158 Zsóka utca 15.
Tel: 410-0836
www.ujpalotainfo.hu

Gyermeknap hajókirándulás — Vác, Visegrád

Június 3.
Jegyváltás a Közösségi Házban. (Gyerek, nyugdíjas: 1.500 Ft, felnőtt: 1.900 Ft)

ÚJPALOTAI NAPOK

Június 6. 18.00 Közösségi Ház
Zenés kávéház Saly Noémi kávéházi szakértővel

Június 7. 18.00 Közösségi Ház
Esszencia Gitár Trió koncertje
Belépő: 500 Ft

Június 8. 18.00 Közösségi Ház
Hastánc est Belépő: 300 Ft

Június 9. Fő tér
17.00 Polgármesteri köszöntő, az első hordó sör csapra verése;

18.00 Nostalgia utcából a Hangulat Trióval

Június 10. Fő tér
10.00 Tánccbemutató; A BRFK és a XV. ker. Rendőrkapitányság bűnmegelőzési programja;

10.30 Kutyás ügyességi bemutató;

15.00 Tánccbemutató;

16.00 Hangszobrászat Énekművészeti Stúdió;

17.30 Haverock zenekar koncertje;

19.15 Hastánc bemutató;

20.00 Zenegép együttes koncertje;

Június 11. Fő tér
10.00 — 12.00 Főzőverseny és játszóház;

10.00 Hip-hop tánccbemutató;

11.00 Macskajáték (Zenés mesejáték)

12.00 Néptánc;

15.00 Karate bemutató;

15.30 Mollini bűvész szórakoztató műsora;

17.00 Frappé trió koncertje;

18.40 Varga Ferenc József kabaré műsora;

20.00 Favágók zenekar koncertje;

21.50 Tűzijáték

„Mesterségünk címere”
Kézműves alkotótábor 6-12 éves gyerekeknek június 19-23. és 26-30. között.

Részvételi díj: 12.000 Ft/fő/hét

Kozák téri Közösségi Ház
1154 Gábor Áron utca 58/c
Tel: 410-5536

Fantázia kézműves alkotótábor gyerekeknek
A napközis jellegű táborban változatos, különleges kézműves technikák segítségével különféle tárgyak készítésére, sok játékra, mozgásra van lehetőség a gyerekeknek. A tábor részvételi díja napi 3x étkezéssel: 13.000 Ft / hét / fő. Turnusok: I. június 19-23-ig, II. június 26-30-ig, III. augusztus 21-25-ig.

ÚTÉPÍTÉS FUTÓSZALAGON

Az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően kerületünkben idén is folytatódik a földes utcák átépítése. A rendelkezésünkre bocsátott pénzeszközök felhasználásával, illetékes bizottságunk döntése alapján az alábbi utcaszakaszokon épül szilárd burkolat:

I. ütem

1. Kinizsi utca (Radda B. u. — Palotás u.) 2. Oroszlán utca (Arany J. u. — Radda B. u.) 3. Palánk utca (Arany J. u. — Radda B. u.) 4. Radda B. utca (Beller u. — Rákos út) 5. Toldi sor (Szentmihályi út — Cserba E. út)

II. ütem

6. Oroszlán utca (Radda B. u. — Dobó u.) 7. Palánk utca (Radda B. u. — Dobó u.) 8. Attila utca (Fő út — Régi Főti út) összesen 2200 fm hosszban.

A közbeszerzési eljárások lefolytatása után a kivitelezési munkák az év második felében kezdődnek meg. A Fővárosi Önkormányzat 2006-2007 évre tervezett útfelújítási programja kerületünkben idén az alábbi útszakaszokon érinti:

Részleges útfelújítás, egyrétegű szőnyegezéssel: Eötvös utca (Hubay J. tér - Arany J. u.) Arany János utca (Bercsényi M. u. - Klapka Gy. u.)

Részleges útfelújítás, kétrétegű szőnyegezéssel: Régi Főti út (Szentmihályi út - Felsőkert u.) M3-as bevezető szakasza (XIV. ker. határ - Szentmihályi út) Egres sor (Széchenyi tér - Régi Főti út) Rákospalotai körvasútsor (Kolosvár u. - Árvavár u.)

A felújítások időbeni ütemezése még nem ismert, ezért a megvalósítás pontos idejéről a média útján fogunk tájékoztatást adni.

Városüzemeltetési Osztály



50 ÉVE JÓBAN-ROSSZBAN

Házasságkötésük ötvenedik évfordulója alkalmából Tóth Józsefet és feleségét, Olga néni köszöntötte április 29-én a kerület két parlamenti képviselője, Hajdu László és Kiss Péter. A honatyák a kerület nevében gratuláltak a fél évszázados fordulóhoz, és ebből az alkalomból oklevelet és ajándékokat adtak át.

Tóth József kovácsként dolgozott a Landerer gyárban, míg felesége a börgyárban vállalt munkát. 1950 óta laknak Budapesten, és azóta a XV. kerületben élnek, először a Huba, majd az Acsa utcában. Két fiút neveltek fel és öt unokájuk született.



Minőségi kínálat – szociális felelősséggel

Kevés üzletlánc filozófiája gyökerezik a szociális felelősség gondolatában, kevés piaci szereplő gondolja azt, hogy felelősséget kell vállalnia a szociálisan vagy egészségi okok miatt rászorulókat életéért. Ennek a szociálisan is érzékeny európai üzleti kultúrának lehet az egyik első képviselője a több mint 160 éve alapított C&A ruházati üzletlánc, amely most európai boltjai mindegyikében 2.500 eurós adományt nyújt egy-egy segítő szervezetnek.

A C&A üzletlánc vezetése úgy döntött, hogy a Pólus Centerben működő bolt képviselői az Esély az Életért Gyermekalapítványnak adja át adományát.

Filozófiánk egyszerű: jó minőség - megfelelő áron, ugyanakkor mindig fontos számunkra az is, hogy eközben a szociális felelősséget ne tévesszük szem elől, éppen ezért döntöttünk az adományakció mellett — mondta az igazgató szavait tolmácsoló Pétery Kornélia osztályvezető, amikor Hajdu László polgármester jelenlétében átnyújtotta az adományt Ocsovai Lászlónénak, az alapítvány kuratóriumi elnökének.

Mint megtudtuk, az alapítvány a beteg gyermekek gyógyulási esélyeinek növelését tűzte ki célul, így például olyan orvosi műszerek, eszközök beszerzését vállalja, amelyekkel életveszélyes állapotban lévő gyereket lehet megmenteni.

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala
ÉRTÉKESÍTÉSRE MEGHIRDETI
a XV. kerületi önkormányzat tulajdonát képező alábbi ingatlanokat:

Cím	Hrsz	m ²	Értékesítési ár Ft
Bezerédi P. u. 136.	85711/0/A/7	50 helyiség	7.200.000,-
Bezerédi P. u. 136.	85711/0/A/9	113 pince	8.600.000,-
Klapka Gy. u. 122.	85333/0/B/1	135 helyiség	15.693.750,-
Kazinczy u. 29.	90119	400	15.600.000,-
Sín u. 24/c.	88029/1	639	19.888.875,-

A tájékoztató anyag átvethető:
Vagyon és Lakásgazdálkodási Osztály.
Bp. XV. Bácska u. 14. fsz. I., Telefon: 305-3168; 305-3327

Az ingatlanok megtekintése:
Palota Holding Rt. 1156 Bp. Száraznád u. 4-6.
Telefon: 414-7146 előzetes egyeztetés után.

Dobos Lakásszervíz
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
ABLAKCSERE
ÚJPALOTÁN
Üzletünk: XV. Páskomlót u. 47.
☎ 06 20 / 802 7171

KÁRPITOS
MESTER
20% KEDVEZMÉNNYEL VÁLLALJA modern és stíl bútorok felújítását olcsó szövetváltással. Díjtalan kiszállítás, szállítás Nyugdíjasoknak ajándék!
Hívjon: 416-7412, (06-20) 957-4391 Garbecz

A RÁVISZ
újra jelentkeznek!
TV-Video, Hifi, kamera, számítástechnika
JAVÍTÁS, adásvétel, csere
1158 Bp., Drégelyvár u. 57-63.
Tel./Fax: 418-2225

FOGÁSZATI
kis és panoráma
RÖNTGEN
1152 Bp. Szilaspark 5. sz. fsz. (Pólus mellett)
BEUTALÓ NÉLKÜL IS!
Rendelési idő: H-P: 8-20 h
Tel.: 414-0146 és 306-5571

SUZUKI GUSZTÁV

ÚJ TAVASZ... ÚJ AUTÓ! ÚNJA MÁR A RÉGIT? TÚL SOK KAMATOT FIZET?
VAGY EGYSZERŰEN CSAK MEGTETSZETT AZ ÚJ?

Használt autóját május 1-31. között
100 000 - 200 000 Ft
felárral számoljuk be!
 - Autóbeszámítás hiteltartozással is!

**A felár összege a választott új gépkocsi típusától függ, kivéve Swift GC és Ignis GL modellek!*

SWIFT Majális! Óriási kedvezmények, kizárólag készletről!

1161 Budapest, Gusztáv u.89. ☎ 405-0674, 406-0674 www.suzukigusztav.hu
 E-mail: auto@suzukigusztav.hu Nyitva: H-P: 08-18, Sz.,V.: 09-13

Suzuki Gusztáv Használtautó 1155 Késmárk u. 100. Tel.: 410-5487

MSZ EN ISO
ISO 9001

ZÖLDKÁRTYA
 diesel és benzines autóra

Autójavítás, vizsgáztatás.
 Olajcsere megvárható. (Valvoline)
 Szombat, vasárnap is!

Cím: XV., Obsitos u. 30.
 Telefon: 306-9596

SEAT SKODA
 Audi VOLKSWAGEN
 Audi, VW, SEAT, SKODA
és más típusok alkatrészei!
 Nyitva: h-p: 8-17, Sz: 8-13
 1154 Bp., Arany J. u. 134.
 Tel.: 417-2453, 410-1519

KÁRPITOSMESTER
 Antik - Modern - Styl
 felújítása, javítása
GARANCIÁVAL
 ingyenes felmérés, szövet-
 kollekcióval, szállítással
 Tel.: 410-0539, 06-30-240-5601
 1157 Bp, Nyírpalota u. 17.

AUTÓJAVÍTÁS JÓTÁLLÁSSAL

XV. Neptun u. 40. sz.
 A nálunk vásárolt motorolajat
 ingyen kicseréljük.
**FÉKJAVÍTÁS, SZÁMÍTÓGÉPES
 FÉKHATÁSMÉRÉS.**
 Klímarendszer tisztítás, fertőtlenítés.
 Futómű holtjáték ellenőrzés.
 VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS
24 ÓRÁN BELÜL
 VIZSGÁZTATÁS
 Tel.: 416-3163 és 06-20-946-9467
 Virágh László

TÁRSKERESŐ IRODA
 REFERENCIÁM A TÖBB SZÁZ BOLDOG PÁR
Szeretettel várom Önt is:
 Szabóné Marika
 T.: 405-7256

REDŐNY
 készítés és javítás
 Szántai Sárközi Ambrus
 1152 Arany János u. 44.
306-01-09

**ÉPÜLETBONTÁS
 INGYEN RAKODÁSSAL**

06 30 9447-987

PALOTA SECURITY
 VAGYONVÉDELMI SZOLGÁLTATÓ ÉS
 KERESKEDELMELMI KFT.
 1154. Budapest, Tompa Mihály u. 45.
 tel./fax: 305-0156, 305-0160, 306-0170
 e-mail: palsec@axelero.hu www.palsec.hu

Elektronikus riasztórendszerek telepítése,
 eseti- és átalánydíjas karbantartása
24 órás diszpécser szolgálat
 Észak-Pesten járőrszolgálat

Zártláncú videórendszerek,
 beléptetőrendszerek telepítése, üzemeltetése.
 Rendészeti, portaszolgálati feladatok ellátása.
 Telephely, ingatlanőrzés.
 Pénz-, értékszállítás, értékkísérés.
 Hagyományos vagyonvédelmi tevékenységek.

„TESTRE SZABOTT BIZTONSÁG”

V & V
**FOGTECHNIKAI
 LABOR**

Precíziós kivehető,
 rögzített fogpótlások
 készítése - mérsékelt árakon.
 Nyugdíjasoknak
 kedvezmény!
 Bp. XV.
 Madách u. 35.
 Tel.: 417-1276

Cseréljen autót velünk!
 Chevrolet Lacetti és Aveo típusok
500 000 Ft beszámítási támogatással,
 vagy ingyen klímával!*

Chevrolet Sztráda - A jövő útja!
 1152 Budapest, M3-as kivezető
 szakaszánál, a Metro Áruház mellett
 Tel.: 415-2190 • www.chevroletstrada.hu

A képen látható autók illusztráció. Átlagos fogyasztás: 6,4-8,8 l/100 km, CO₂ kibocsátás: 153-210 g/km. Az ártól Április 1-től június 30-ig. Kétféle a képlet mindig érvényes.

Az év üzlete 2006

A Pólus Center Bevásárlóközpont üzleteinek évente ismétlődő, a magas szintű kiszolgálásért és az elégedettebb vásárlóért folytatott versenyben idén az alábbi felsorolásban szereplő üzletek és egységek nyertek:

KERESKEDELEM
 17. számú Óra-Ajándék
 Adidas
 Ajándék Box
 Alfio Raldo
 Arena
 Bartha Ékszer Design
 Best Divat
 Bettina Divat
 Bizsutéka
 Bódís Ékszer

Borkutime Óraszaküzlet
 Boróka Bébidivat
 Branch Baby
 Bronx Jeans
 C Könyvkereskedés
 Caizedonia
 CeCanti Bördivat
 Cicoma Bizmu Ajándék
 Collier Óra & Ékszer
 Cserépváros
 Daphne Shop
 Darts és Biliárd Szaküzlet
 Demko Feder
 Dm Drogerie Markt
 Don-Provono
 Douglas Parfüméria
 Dynamic Sport
 EGÉSZSÉGEMÉRT
 Erla Shop
 Florence Ékszer
 Foor Bördiszmu
 Forte Fotolabor
 G.Gecco - MayoChix
 GAS
 Gosh ruházati üzlet
 Happy Mami a boldog kismamák boltja
 Hervis Sportáruház
 Játékdzsungel
 Karakoram Outdoor Sportüzlet
 Karizma Fehérnemű
 King Diamond Ékszerüzlet
 Konkurencia Fehérnemű
 KonyhaShow
 Kovácsoltvas
 La Scarpa Cipő
 Lady Moletti Női Ruházat

Lazarro Női Molett Divat
 Libri Könyvesbolt
 Lombard Ékszerüzlet és Zálogház
 London Bördivat
 Marionnaud Parfüméria
 Mazsola Gyermekholmik
 Media Markt
 Milano Bördiszmu
 Mirage Bördivat.
 Monarchy Bördiszmu és Kiegészítők
 Móró Könyvkereskedés
 Office Depot
 Optoteam Optika
 Orex Óra-Ékszer szaküzlet
 Pal Vasary Exclusive Shop
 Parti Ékszer
 Pikk Dáma Teakereskedés
 Playersroom
 Pólus Patika
 Puma, Mission, Levis's
 Qaiszi Fotó Kodak Expressz
 R.marks Jeans
 Redstar Jeans
 Saxoo London Férfiruházat
 Schmuck Ékszer
 Space Sportruházat
 Stender Szappangyára
 Stóla Női Divat
 Szivárvány ékszerüzlet
 Talizmán Óra-Ajándék
 Time Out Ruházati Üzlet
 Tisza Cipő és Ruházati Üzlet
 Vadon Sport
 Váradi Konyhabútor és Gardrób Stúdió
 Virginia Női Divat

SZOLGÁLTATÁS
 BM Okmányiroda
 ELMŰ Ügyfélszolgálati Iroda
 Netcall 36. €-kommunikáció
 Tip Top Tisztító
 T-Pont
 Tui Utazási Központ Mini City Tours
 Vivacity Szépségszalon
 XV.Ker.Polgármesteri Hivatal Információs Iroda

VENDÉGLÁTÁS
 Big Hat Söröző
 Extreme Bowling Club
 Interpool Biliárd & Dart's Club
 McDonald's
 Mirci Kávézó
 Santa Kávézó
 Semiramis Babkávézó
 Szent Flórián Söröző

A Pólus Center Kereskedők Tanácsa és a bevásárlóközpont Üzemeltetője ezúton is gratulál minden nyertes kereskedelmi egységnek!

WWW.POLUSCENTER.HU

PÓLUS CENTER

1152 Budapest, Szentmihályi út 131.
Információ: 415-2114, e-mail: info@polus.com

A HERMINA RESIDENCE a legkomolyabb technikával épül!



A HERMINA RESIDENCE lakásai nagyon kelendőek, talán ez nem véletlen!



29,05 nm	1 szoba	7.5 MFt
37,38 nm	1+1 szoba	9.1 MFt
42,24 nm	1+1 szoba	10.2 MFt
43,57 nm	2 szoba	10.7 MFt
45,13 nm	2 szoba	11 MFt
50,86 nm	2+1 szoba	11.8 MFt
56,63 nm	2+1 szoba	13.6 MFt
56,76 nm	3+1 szoba	13.7 MFt
69,68 nm	3+1 szoba	17.1 MFt
87,26 nm	4 szoba	21.8 MFt

Egy ugrásra a Városligettől, kisköfalattól, az Andrássy úttól, hogy bárhova hamar oda érh! 3 perc elég lesz?

www.ezt.hu



422-09-88

Bácskai utca 35.

HÁROM MECCS - KILENC PONT!

Néhány hete legtöbbször csak legyintettek akkor, amikor a REAC tulajdonos-elnöke, Forgács József fölöttébb valószínűtlennek tűnő nyilatkozatot adott. Ennek legfőbb mondanivalója az volt, hogy a REAC biztosan benn marad a labdarúgó NB I-ben. A Sopron (1-0), a Ferencváros (1-0) és a Honvéd (3-1) legyőzése után szavai - legalábbis a bennmaradást illetően - reálisabbnak tűnnek.

- Ősszel még rosszabb helyzetben voltunk - ismerte be Urbán Flórián, a REAC vezetőedzője. - Akkor ugyanis kilenc meccsből mindössze egy pontra futotta. Tavasszal sem volt sokkal jobb az alapszituációnk, hiszen megint kilenc alkalommal nem sikerült győznünk, s a kiharcolt három döntetlen nem sokat változtatott a kilátásainkon. A szakvezető különösen a Tatabánya ellen, hazai pályán elszenvedett, kétgólos vereséget sajnálja. A „miként történhetett ez meg?” - kérdésére ez válaszolta:

- Az a kilencven perc a szezon legrosszabb játékát hozta, erre nincs mentségünk. Bár általában nem nyilatkozom a csapat egyes játékosairól, most mégis ezt kell tennem. A télen hozzánk került Koltai Tamással ugyanis folyamatosan gondjaim voltak. Ez a tehetséges, de öntörvényű labdarúgó a játékával hasznára lehetett volna a REAC-nak, de vagy nem tudta, vagy nem akarta magát alávetni a közös érdekeknek.

A mélypontot követően viszont jött a nagy sorozat: előbb a Sopront sikerült idegenben legyőzni, majd a Ferencváros tavozott pont nélkül a Budai László stadionból.

- Nagy örömünkre ez utóbbi két együttes a legjobb „kuncsaftja” a mieinknek, hiszen ősszel is megszereztük tőlük a maximális hat pontot, s tavasszal sikerült ezeket megdupláznunk. A győztes ütközeteken végre az elszántságon felül a koncentrációval sem volt baj. Bár a soproni győzelmet követően mindenképpen nagy elszántságra számítottam a Ferencváros ellen, a Vasas Honvéd elleni veresége ezt csak tovább fokozta. Győzelmünkkel ekkor kerülünk el először a kieső helyről. Ahogy mondani szokták, ha egy bolt beindul, egyre jobban mennek a dolgok.



- A Honvédtől ősszel, saját pályánkon kaptunk ki 3-1-re, tehát kétszeresen is fontos meccs elé néztünk. A Kispesten meglévő gondok ellenére csak a már sokszor megtapasztalt küzdeni tudásunk révén győzhettünk.

A REAC előtt még három, Urbán szerint pokolian nehéz meccs áll. Kutasi Róbert klubigazgató olyan dolgokról beszélt, amelyek függetlenek a REAC pillanatnyi helyzetétől, s attól is: bennmarad-e az együttes a 30. forduló után, vagy sem.

- Nyílt levelet írtam a magyar labdarúgás érdekében, elsősorban három, általam nagyra tartott vezető mellett kiállva. A Vasas (Jámor János), a Pápa (Bíró Péter) és a REAC (Forgács József) tulajdonosai ugyanis hatalmas áldozatokat hoztak és hoznak csapataikért úgy, hogy közben folyamatosan betartják a hivatalos utat. Tették ezt szemben a mezőny jelentős részével, akik hitelfelvelekkel és egyéb utakon jelentős előnyre tettek szert az említett klubokkal szemben, amelyek közül kettőnek a szezon végén el kellene búcsúznia a felsőháztól.

Javaslatom lényege: kapjon még egy évet a magyar profi labdarúgás, hogy végre egyenlő feltételek mellett rendezhesse sorait. Ezt akár úgy is el tudom képzelni, hogy az ideai évad végén nem lenne kieső, így a hátról két klubnak nem kellene érdemtelenül elköszönnie az élvonalból.

LAKOSSÁGI APRÓHIRDETÉS

A kerületi lakosok számára – szolgáltatások kivételével – legfeljebb 20 szög ingyenes megjelenést biztosítunk. A hirdetéseket az adott területi lehetőségek figyelembevételével, a beérkezés sorrendjében közöljük. A feladó nevével, címével és telefonszámával ellátott hirdetéseket írásban várjuk a szerkesztőség címére.

Csendes környezetben lévő Órbottyáni, három éve épült, kétszintes, nettó 140 nm-es családi ház eladó, 1382 nm panorámás telken. Irányár: 25,5 MFT. 06-20-945-3282.

Kiadó Balatonalmádiban két felnőtt és két gyermek részére 50 nm-es teljesen felszerelt nyaraló 6 eFt/nap. Parkolás az udvarban. 06-20-394-0095.

Kiadó két szoba komfortos, gázfűtéses lakás kertés házban hosszú távra. 06-20-247-5647.

Kiadó 65 nm-es, háromszobás lakás a Kórákás Parkban, 55 eFt/hó, két hónap kaució. 06-20-259-5346.

XV. ker. Csobogós utcai lakótelepen eladó egy másfél szobás, 35 nm-es, saját tulajdonú lakás, irányár: 8,6 MFT. 06-30-209-3256.

Eladó a XV. ker. Kórákás Parkban II. emeleti, két és félszobás, igényesen felújított lakás. Új nyílászárók, klíma, víz-és elektromos hálózat, beépített konyhabútor, vízóra. 06-20-982-5353.

Kiadó háromszobás lakás kis rezsivel, jó közlekedéssel 55 eFt/hó. Ugyanitt olcsón eladó mágnesfészes szobakerékpár és szőrfő állapotban. 306-5475.

Vennék használt vagy új laptopot, számítógépet. 06-20-394-0095.

Eladó Újpalotán 53 nm-es ingatlan. 06-30-395-6519.

Keresek kiadó lakást hosszú távra, park közelében. 06-30-282-2082.

Eladó: Battyány u.-ban egy + két félszobás lakás, kisebb lakást beszámítok; Karcagon 2x4 szobás emeletes iker családi ház, esetleg cserélhető; Panasonic videó kamera tartozékokkal; hat fiókos Lehel fagyasztószekrény; betonkeverő. 308-9509, 06-20-3226-999.

Eladó Csépan 3900 nm-es telken 75 nm-es családi ház. Irányár: 4,5 MFT. 06-20-375-6648.

Pestújhelyen új építésű, igényes, háromszintes, 270 nm-es, vállalkozásra is alkalmas családi ház 96 nöles telken eladó. Ára: 47 MFT. 06-30-221-5951.



Százhatvan kilogramm halat fogtak a Palotai Sporthorgász Egyesület évadnyitó horgászversenyén április utolsó szombatján. A napsütéses időben megtartott versenyen 79-en vettek részt, a kerületi horgászoknak a térség két parlamenti képviselője, Hajdu László és Kiss Péter szurkolt a tó partján.

A férfiak közül Tóth Gábor (16,76 kg) első, Tar Sándor második (15,60 kg), és Szabó Dénes (10,96 kg) harmadik díjat nyert. A női kategória győztese Sztojanovic Ödönné (3,47 kg.), míg a gyermek kategória győztese Makk Péter (1,94 kg.) lett. Utóbbiak között különdíjat nyert Sóos Dávid (1,69 kg.)

Mester és Tanítványai

Szegeden rendezték a WADO-RYU Karate Európa Bajnokságot március 24-26-án az IWKU szervezésében, az eseményen 11 ország 240 versenyzője lépett a szőnyegre. A nagy létszámú magyar küldöttségben 14 versenyzővel a NIHON Újpalota Sport Klub is helyet kapott. Az egyesület vezetője, Szécsényi Attila Zsolt és kilenc tanítványa egyaránt kiváló eredményeket ért el a kontinensviadalon. A 37 esztendőszakember katában (formagyakorlatban) aranyérmeket szerzett, míg a tanítványai közül Szécsényi Vivien katában, Kakucsai Roland kumitében (küzdőlemben) és Raspotnik Olimpia kumitében egyaránt II., Gábrriel Dávid kumitében és Scheibel Vivien katában III., Bibók Dániel kumitében, Török Tünde és Scheibel Tibor katában IV., Czimer Attila katában V., Raspotnik Olimpia pedig katában egy VI. helyezést ért el. Ezen kívül két gyermek korcsoportba tartozó kerületi csapat is egyaránt II., a junior csapat pedig IV. lett a stílus Európa-bajnokságon.

A NIHON Újpalota Sport Klub 1999-ben alakult a Hartyán NOK-ban. A klub jelenleg a Kolozsvar utcai Általános Iskola tornacsarnokában működik 85 sportolóval. A klub alapítója és vezetőedzője az 1974 óta a kerületben élő Szécsényi Attila Zsolt, aki 1983-ban ismerkedett



meg a karatével.

2005. októbertől kezdett fogyatékos gyerekekkel foglalkozni, akikkel a tavalyi esztendő végén egy fővárosi szinten is elismert, emlékezetes bemutatót tartott a „Pattogj a Pattogósban!” fogyatékosok részvételével szervezett sportnapon. Szécsényi Attila Zsolt jelenleg 14 fogyatékos tanítványának tanítja a WADO-RYU alapelemeit.

A NIHON Újpalota Sport Klub versenyzői a márciusi sikereket követően máris megkezdtek a felkészülést az októberi kolozsvári stílus világbajnokságra.

Tej, kenyér, széles sáv...

Kábelnet Light havi 3290 Ft-ért*!

Vannak alapvető dolgok, amelyek nélkül elképzelhetetlen az élet. A T-Online új csomagja olyan áron kínálja a széles sávú internetezési lehetőségét, hogy mostantól nem kell lemondanod róla.

*A feltüntetett Kábelnet-ajánlat 2006. április 3-tól visszavonásig érvényes, egyéves hűségnyilatkozattal. A havi 40 GB letöltött adatforgalmat elérő előfizetők esetén a T-Online Magyarország fenntartja a jogot, hogy az előfizető internet-hozzáféréseinek sávszélességét az adott hónap fennmaradó részében 128 kbit/s-ra korlátozza. A tájékoztatás nem teljes körű, további információ: www.t-online.hu, ☎ 1234.

Nem csak a széles sáv, mi is egyre több helyen elérhetőek vagyunk!
Fordulj bizalommal értékesítőnkhez!

T-Kábel, 1153 Budapest, Szilas park 10. (Mehola üzletház). Tel.: 410-9566

MOSÓGÉP

Villanytűzhely, mikrosütő javítása garanciával.

Tel.: 453-0567

06-30/931-9955, 453-0568

FOGÁSZAT FOGTECHNIKA RÖNTGEN

EGY HELYEN!
1155 Mozdonyvezető u. 3.
Rövid határidő, 1 év garancia. Reális ár!
Bejelentkezés: 306-6980,
(06-20) 9194-497, (06-20) 9284-493

KONYHABÚTOR, ELŐSZOBABÚTOR, GARDRÓB

készítés, felújítás, szállítás, szerelés,
ingyenes felmérés és árajánlat

UNIVER SZERVIZ KFT.
1157 Budapest, Zsókavár u. 47.
Tel.: (06-1) 410-9798, (06-30) 343-3512

INGATLANIRODA

A XV. kerületi
ingatlanok
közvetítője.
306-66-88
06(70)-369-6898
www.nexusteam.hu

UNICENT

GYORS HITEL JELZÁLOGHITEL

Szabad felhasználásra, ingatlan vételre.
Bank- és magánhitel kiváltására is.
Forint-, euro- vagy CHF alapú hitelek az
ingatlan értékének akár 60%-ig is
1-100 M Ft-ig.

Kezes és jövedelemigazolás nélkül!
Végrehajtással érintett ingatlanra
és BAR listásoknak is!

SZEMÉLYI HITEL
Fedezet nélkül, akár 5 M Ft-ig is
306-1014, 306-1017
(06-30) 934-6308, (06-20) 433-2013,
(06-20) 969-2341

T-Online
www.t-online.hu